

<p><b>GRADUATORIE</b></p> <p><b>Ammissione al Corso di laurea magistrale in</b></p> <p><b>Linguistica Applicata</b></p> <p><b>a.a. 2020/2021 – 1° sessione</b></p>	<p><b>RANGORDNUNGEN</b></p> <p><b>Zulassung zum Master in</b></p> <p><b>Angewandter Linguistik</b></p> <p><b>ak. J. 2020/2021 – 1. Session</b></p>
<p>Luogo e data: Bressanone, 15.05.2020</p>	<p>Ort und Datum: Brixen, den 15.05.2020</p>
<p><b>CONFERMA DEL POSTO DI STUDIO ED IMMATRICOLAZIONE</b></p> <p>Se sei stato/a ammesso/a secondo graduatoria devi:</p> <p><b>1) accedere al portale di preiscrizione, scegliere il corso di studio e <b>pagare con uno dei metodi indicati per confermare il posto di studio entro il 28 maggio 2020, ore 12 mezzogiorno.</b></b> L'importo della prima rata delle tasse universitarie è di 748,50 EUR.</p> <p><b>2) dal 15 luglio 2020 ed entro e non oltre il 16 ottobre 2020, ore 12 mezzogiorno, effettuare l'immatricolazione online.</b></p> <p>Se non rispetti le scadenze sopra indicate, <u>risulti rinunciatario/a del tuo posto di studio</u>, che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.</p> <p>Se, tramite il pagamento delle tasse, hai confermato il posto di studio, non hai diritto al rimborso di quanto versato. Il rimborso è consentito solo ai cittadini non UE residenti all'estero che non ottengano i documenti necessari per l'immatricolazione da parte della rappresentanza italiana estera.</p> <p>Se sei stato/a ammesso/a nelle graduatorie per più corsi, puoi confermare un solo posto di studio. Con la conferma del posto rinunci automaticamente agli altri corsi per i quali ti sei preiscritto/a e perdi anche il diritto di venire ripescato/a nelle altre graduatorie.</p> <p>Se non sei ancora in possesso del titolo di studio richiesto, verrai ammesso/a con riserva e puoi inoltrare il titolo all'atto dell'immatricolazione. Se non lo consegui entro la scadenza d'immatricolazione, non potrai immatricolarti e perderai il posto di studio che verrà offerto alla persona che segue in graduatoria.</p> <p><u>Suggerimento:</u> Se non conseguirai il titolo di studio entro la scadenza d'immatricolazione, non dovrai effettuare il pagamento delle tasse per confermare il posto di studio. Potrai presentare domanda di immatricolazione tardiva</p>	<p><b>BESTÄTIGUNG DES STUDIENPLATZES UND IMMATRIKULATION</b></p> <p>Wenn Sie gemäß Rangordnung zugelassen sind, müssen Sie Folgendes tun:</p> <p><b>1) im Bewerbungsportal den Studiengang auswählen und <b>die Zahlung mit einer der angegebenen Zahlungsmethoden durchführen, um den Studienplatz zu sichern und zwar innerhalb 28. Mai 2020, 12 Uhr mittags.</b></b> Die erste Rate der Studiengebühren beträgt 748,50 EUR.</p> <p><b>2) vom 15. Juli 2020 und bis spätestens 16. Oktober 2020, 12 Uhr mittags,</b> im Bewerbungsportal die <b>Online-Immatrikulation</b> vornehmen.</p> <p>Wenn Sie die oben angeführten Fristen versäumen, <u>verzichten Sie automatisch auf Ihren Studienplatz</u>, welcher der in der Rangliste nachfolgenden Person angeboten wird.</p> <p>Wenn Sie durch die Zahlung den Studienplatz bestätigt haben, haben Sie kein Anrecht auf die Rückerstattung der von Ihnen geleisteten Zahlung. Eine Rückerstattung ist nur für im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger*innen möglich, die von der italienischen Auslandsvertretung nicht die erforderlichen Dokumente erhalten.</p> <p>Wenn Sie zu mehreren Studiengängen zugelassen wurden, können Sie Ihren Studienplatz nur in einem Studiengang bestätigen. Mit dieser Bestätigung verzichten Sie auf die Zulassung in den anderen Studiengängen und verlieren auch das Recht auf ein Nachrücken in denselben.</p> <p>Wenn Sie nicht im Besitz des geforderten Studientitels sind, werden Sie mit Vorbehalt zugelassen und können den Titel bis zur Immatrikulation nachreichen. Wenn Sie den erforderlichen Studientitel nicht innerhalb der Immatrikulationsfrist erlangen, dürfen Sie sich nicht immatrikulieren und verlieren den Studienplatz, der dann der nachfolgenden Person der jeweiligen Session angeboten wird.</p> <p><u>Empfehlung:</u> Wenn Sie den Studientitel nicht innerhalb der Immatrikulationsfrist erlangen, nehmen Sie keine Zahlung der Studiengebühren für die Studienplatzsicherung vor. Sollten nach Erwerb des Studientitels noch</p>

<p>solo dopo aver conseguito il titolo di studio e se ci sono ancora posti disponibili. In caso di approvazione della domanda potrai immatricolarti entro e non oltre il 18 dicembre 2020.</p> <p><b>Attenzione:</b> con il pagamento della I rata non si acquisisce già lo status di studente. Ciò avviene solo all'atto dell'immatricolazione.</p> <p><b>Se sei in possesso di un titolo di studio conseguito all'estero, devi caricare nel portale di preiscrizione i seguenti documenti (se non li hai già caricati all'atto della preiscrizione):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• diploma di laurea;</li> <li>• traduzione ufficiale del diploma di laurea in lingua italiana (la traduzione non è necessaria in caso di titoli di studio rilasciati in tedesco o inglese);</li> <li>• il diploma supplement, dal quale deve risultare: <ul style="list-style-type: none"> <li>• che sono stati acquisiti un minimo di 180 crediti formativi e</li> <li>• che il titolo di studio consente l'accesso alla laurea magistrale.</li> </ul> <p>In casi dubbi, unibz si riserva il diritto di richiedere ulteriori documenti (ad es. la dichiarazione di valore).</p> </li> <li>• la dichiarazione di valore del diploma di laurea, in assenza del diploma supplement.</li> </ul> <p><b>Per le persone con titolo estero vale quanto segue:</b> Fino a quando non hai caricato il tuo diploma, puoi essere ammesso/a solo con riserva, previa verifica del titolo di ammissione.</p> <p>All'inizio dell'anno accademico, dovrai consegnare in originale i sopracitati documenti in Segreteria studenti.</p> <p>Se sei stato ammesso/a in graduatoria e non risulti essere in possesso di un valido titolo d'accesso, potrai essere escluso/a dalla procedura anche successivamente all'immatricolazione con decreto del Rettore.</p>	<p>Studienplätze verfügbar sein, können sie einen Antrag auf Nachimmatrikulation stellen und sich bis spätestens 18. Dezember 2020 immatrikulieren.</p> <p><b>Achtung:</b> Mit der Einzahlung der 1. Rate erwerben Sie nicht den Status als Studierende. Dies erfolgt erst mit der Immatrikulation.</p> <p><b>Wenn Sie im Besitz eines ausländischen Studientitels sind, müssen Sie im Bewerbungsportal Folgendes hochladen (sofern nicht bereits bei der Bewerbung hochgeladen):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abschlussdiplom der Universität;</li> <li>• amtlich beglaubigte Übersetzung des Abschlussdiploms ins Italienische (nicht erforderlich für Abschlüsse auf Deutsch oder Englisch);</li> <li>• das Diploma supplement, aus dem hervorgehen muss: <ul style="list-style-type: none"> <li>• dass mindestens 180 Kreditpunkte erworben wurden und</li> <li>• dass der Studienabschluss die Zulassung zum Master ermöglicht.</li> </ul> <p>Die unibz behält sich vor, in Zweifelsfällen weitere Unterlagen zu verlangen (z.B. die Wertigkeitserklärung).</p> </li> <li>• die Wertigkeitserklärung über den Studienabschluss, bei Fehlen des Diploma supplements.</li> </ul> <p><b>Für Personen mit ausländischem Studientitel gilt Folgendes:</b> Solange Sie nicht Ihr Diplom hochgeladen haben, können Sie nur mit Vorbehalt zugelassen werden, da der Zugangstitel vorher überprüft werden muss.</p> <p>Zu Beginn des Akademischen Jahres müssen Sie die oben angeführten Unterlagen im Original im Studentensekretariat einreichen.</p> <p>Wenn Sie gemäß Rangliste zugelassen wurden und keinen für die Zulassung gültigen Studientitel vorweisen, können Sie auch nach der Immatrikulation mit Dekret des Rektors ausgeschlossen werden.</p>
<p><b>Ulteriori informazioni per i cittadini non UE residenti all'estero:</b></p> <p><u>Come cittadino/a non UE residente all'estero</u> devi presentare <b>domanda di preiscrizione</b> - oltre che presso l'università - <b>anche presso la competente rappresentanza italiana</b> nel paese in cui hai conseguito o in cui se in procinto di conseguire il titolo di studio. Devi osservare i termini previsti dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca (<a href="http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/">http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/</a>). La mancata preiscrizione presso la rappresentanza italiana comporta la nullità della domanda di preiscrizione e di immatricolazione presentata direttamente all'università.</p> <p>Non appena disponibile, dovrai consegnare la copia del permesso di soggiorno per l'Italia in Segreteria studenti.</p> <p><b>Attenzione:</b></p>	<p><b>Zusätzliche Informationen für im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger*innen:</b></p> <p><u>Als im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger*in</u> müssen Sie <b>zusätzlich einen Antrag auf Bewerbung bei der zuständigen italienischen Auslandsvertretung</b> des Staates einreichen, in welchem Sie den Studientitel erlangt haben bzw. erlangen werden. Berücksichtigen Sie dabei die vom Ministerium für Bildung, Universität und Forschung vorgeschriebenen Verfallsfristen (<a href="http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/">http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/</a>). Fehlt die Bewerbung über die Auslandsvertretung, ist die an der Universität vorgenommene Bewerbung bzw. Immatrikulation ungültig.</p> <p>Sobald sie zur Verfügung steht, müssen Sie eine Kopie der gültigen Aufenthaltsgenehmigung für Italien im Studentensekretariat einreichen.</p> <p><b>Achtung:</b></p>

Se come cittadino/a non UE hai dichiarato di essere residente in Italia, ma non hai allegato alla domanda di preiscrizione la copia del valido <b>permesso di soggiorno</b> per l'Italia (per uno dei motivi espressi dall'articolo 39, comma 5 del decreto legislativo 25.07.1998, n. 286), verrai inserito/a nella graduatoria riservata ai cittadini non UE residenti all'estero.	Wenn Sie als Nicht-EU-Bürger*in erklärt haben, dass Ihr Wohnsitz in Italien ist, aber Ihren Bewerbungsunterlagen keine gültige Aufenthaltsgenehmigung für Italien (laut Art. 39, Absatz 5 des Legislativdekrets vom 25.07.1998, n. 286) beigelegt haben, werden Sie in der Rangliste der im Ausland ansässigen Nicht-EU-Bürger*innen geführt.
--	---

LA PRESIDENTE /DIE VORSITZENDE  
Prof. Dal Negro Silvia

MEMBRI/MITGLIEDER

Prof. Gatti Maria Cristina  
Prof. aggr. Vietti Alessandro

<b>GRADUATORIE</b>	<b>RANGLISTEN</b>
<u>Corso di laurea magistrale in Linguistica Applicata</u>	<u>Master in Angewandter Linguistik</u>
<b>CITTADINI UE ED EQUIPARATI</b>	<b>EU-BÜRGER*INNEN UND GLEICHGESTELLTE BÜRGER*INNEN AUS NICHT-EU-STAATEN</b>
Sono ammesse e possono immatricolarsi le seguenti 13 persone:	Folgende 13 Personen sind zugelassen und dürfen sich immatrikulieren:

Ranking	Lastname	Firstname
1	Siviero*	Emily
2	Thierig*	Paula Helene
3	Dondi	Annalisa
4	Picciau	Sara
5	Dellantonio*	Sara
6	Valle	Ilenia
7	Manca	Michele
8	Rodegher	Eleonora
9	Bonelli	Angelica
10	Pernthaler	Melanie
11	Arnoldi*	Debora
12	Bombicová	Violeta
13	Benissmail*	Abess

\* *al momento della preiscrizione queste persone non erano ancora in possesso del titolo di studio e pertanto sono **ammesse con riserva** e devono conseguire il titolo di studio entro la scadenza prevista per l'immatricolazione (16.10.2020 ore 12 mezzogiorno).*

*Suggerimento: Se non conseguirai il titolo di studio entro la scadenza d'immatricolazione, non dovrai effettuare il pagamento delle tasse per confermare il posto di studio. Potrai presentare domanda di immatricolazione tardiva solo dopo aver conseguito il titolo di studio e se ci sono ancora posti disponibili. In caso di approvazione della domanda potrai immatricolarti entro e non oltre il 18 dicembre 2020.*

\* *Diese Personen waren zum Zeitpunkt der Bewerbung noch nicht im Besitz des Studientitels und sind daher **mit Vorbehalt zugelassen** und müssen vor Ablauf der Immatrikulationsfrist (16.10.2020, 12 Uhr mittags) den Studientitel erwerben.*

*Empfehlung: Wenn Sie den Studientitel nicht innerhalb der Immatrikulationsfrist erlangen, nehmen Sie keine Zahlung der Studiengebühren für die Studienplatzsicherung vor. Sollten nach Erwerb des Studientitels noch Studienplätze verfügbar sein, können sie einen Antrag auf Nachimmatrikulation stellen und sich bis spätestens 18. Dezember 2020 immatrikulieren.*

I candidati non inseriti in graduatoria o in lista d'attesa sono stati esclusi dalla procedura di ammissione o dalla graduatoria perché non soddisfano i requisiti necessari oppure non hanno raggiunto il punteggio minimo stabilito dalla Commissione esaminatrice. Riceveranno una mail dettagliata dalla Facoltà di Scienze della Formazione. Possono ripresentare la candidatura nella 2° sessione.	Die in der Rang- bzw. Warteliste nicht angeführten Bewerber*innen wurden vom Zulassungsverfahren bzw. von der Rangordnung ausgeschlossen, da sie die erforderlichen Voraussetzungen nicht erfüllen oder die von der Bewertungskommission festgelegte Mindestpunktzahl nicht erreicht haben. Sie erhalten eine detaillierte Mail von der Fakultät für Bildungswissenschaften. Sie können sich in der 2. Session erneut bewerben.
--	---

<p style="text-align: center;"><b>RICONOSCIMENTO ESAMI E ATTIVITÀ AGGIUNTIVE</b></p> <p>Dopo l'immatricolazione possono essere riconosciuti crediti didattici, conseguiti al termine di precedenti studi universitari coerenti con il contenuto delle discipline. La richiesta corrispondente per il riconoscimento degli esami e per le attività aggiuntive dev'essere compilata online tramite Intranet dell'unibz (Cockpit) entro il <b>24.08.2020</b>.</p>	<p style="text-align: center;"><b>BEI ANERKENNUNG VON PRÜFUNGEN UND ZUSÄTZLICHEN AKTIVITÄTEN</b></p> <p>Nach der Immatrikulation können Kreditpunkte aus vorhergehenden Universitätsstudien anerkannt werden, wenn sie dem Fachgebiet entsprechen. Das entsprechende Ansuchen um Anerkennung von Prüfungen und Zusatzaktivitäten muss online über das Intranet der unibz (Cockpit) innerhalb <b>24.08.2020</b> ausgefüllt werden.</p>
<p><b>GIORNATA DI ORIENTAMENTO</b> 29.09.2020 Facoltà di Scienze della Formazione Bressanone</p>	<p><b>ORIENTIERUNGSTAG</b> 29.09.2020 Fakultät für Bildungswissenschaften Brixen</p>